



IDEIGLENES INTÉZKEDÉS IRÁNTI KÉRELEM¹

(Az Eljárási Szabályzat 39. pontja)

Eljárási szabályzatának 39. pontja értelmében a Bíróság ideiglenes, az érintett államra nézve kötelező intézkedéseket fogantatosíthat. Ideiglenes intézkedésekre csak kivételes esetekben kerül sor.

A Bíróság – a rendelkezésére álló tények alapos mérlegelésével – csak olyan esetekben fogantatosít ideiglenes intézkedést valamely Szerződő Fél ellen, ha a kérelmező annak hiányában súlyos és jóvátehetetlen kárt szenvedne.

A kérelmezőknek vagy jogi képviselőjüknek², akik a 39. pont hatálya alá eső ideiglenes intézkedés iránti kérelmet kívánnak benyújtani, az alábbi feltételeknek kell eleget tenniük.

I. Szükséges adatok

A Bírósághoz benyújtott kérelemnek tartalmaznia kell az okokat. A kérelmezőnek alapos indokkal kell szolgálnia aggályaira, nevesítenie kell a kockázatokat és azon Egyezményben garantált jogait, melyek véleménye szerint sérülhetnek.

Az egyéb dokumentumokra vagy hazai eljárásokban született döntésekre való pusztán hivatkozások nem elegendők. A kérelemnek tartalmaznia kell az alaposságát alátámasztó összes iratot, különös tekintettel a hazai hatóságok és bíróságok döntéseire, illetve egyéb iratokra, melyek a kérelmező állításainak igazolására alkalmasak.

A Bíróság nem feltétlenül értesíti azokat, akiknek ideiglenes intézkedés iránti kérelme a fentiek szerint hiányosnak minősül; az olyan kérelmeket, melyek a mérlegeléshez szükséges adatokat nem tartalmazzák, a gyakorlat szerint nem vizsgálja.

Ha az ügyben a Bíróság egyébként már megkezdte az eljárást, az ideiglenes intézkedés iránti kérelemnek tartalmaznia kell a vonatkozó ügyszámot is.

Kitoloncolási és kiadási ügyekben a kérelmezőnek meg kell adnia az intézkedés várható dátumát és idejét, saját lakcímét vagy fogvatartásának helyét, valamint a vonatkozó ügyszámot is. A Bíróságot a fenti adatokban (a kitoloncolás várható ideje, a kérelmező elérhetősége, stb.) beállított minden változásról haladéktalanul értesíteni kell.

A Bíróságnak módjában áll a beadvány elfogadhatóságáról és az ideiglenes intézkedés iránti kérelem megalapozottságáról egyszerre dönteni.

¹ Kiadta a Bíróság elnöke, a Bíróság 2003. március 5-én kelt, 2007. október 16-án és 2011. július 7-én módosított Eljárási Szabályzatának 32. pontja alapján.

² Az elérhetőség pontos megadása különösen fontos.

II. A kérelmet faxon vagy levélben kell benyújtani³

A 39. pont hatálya alá eső ideiglenes intézkedés iránti kérelmet faxon vagy levélben kell benyújtani. A Bíróság az e-mailben küldött kérelmeket nem vizsgálja. A kérelmet lehetőség szerint a Szerződő Felek valamely hivatalos nyelvén kell megfogalmazni. A beadvány első oldalán vastag betűvel kell szerepelnie az alábbi szövegnek:

“Rule 39 – Urgent

Kapcsolattartó személy (név és elérhetőség): ...

Kitoloncolási és kiadatási ügyekben:

Kiutasítás várható ideje (pontos dátum, időpont és célország): ...”

III. A kérelmet mielőbb be kell nyújtani

Az ideiglenes intézkedés iránti kérelmet a legfelsőbb szintű hazai döntést követően mielőbb be kell nyújtani, hogy a Bíróság és annak Hivatala részére elegendő idő álljon rendelkezésre az ügy vizsgálatára. A Bíróság csak a kitoloncolás tervezett időpontját legalább egy munkanappal megelőzően beérkezett kérelmek ügyében tehet érdemi lépéseket⁴.

Ha a legfelsőbb szintű hazai döntés várható ideje ismert, és – különösen kiadatási és kitoloncolási ügyekben – fennáll az azonnali végrehajtás veszélye, a kérelmezőnek ill. jogi képviselőjének nem kell megvárnia a határozat meghozatalát beadványa benyújtásával. Elég feltüntetnie annak várható dátumát, és jeleznie, hogy kérelmét a döntés rá nézve előreláthatóan kedvezőtlen volta indokolja.

IV. Halasztó hatályú hazai intézkedések

A Bíróság nem fellebbezési fórum a nemzeti bíróságok határozataival szemben: a kérelmezőnek a kiadatás és kitoloncolás felfüggesztése érdekében az összes hazai jogorvoslatot ki kell merítenie, mielőtt ideiglenes intézkedés iránti kérelmet nyújt be. Amíg van felfüggesztő hatályú hazai jogorvoslati lehetőség a kitoloncolás ellen, a Bíróság nem alkalmazza a 39. pontot annak megakadályozására.

V. További ügymenet

Azoknak, akik a 39. pont hatálya alá tartozó ideiglenes intézkedés iránti kérelemmel fordulnak a Bírósághoz, reagálniuk kell a Hivatal közléseire. A kérelem elutasítása esetén jelezniük kell, fenntartják-e az alapbeadványukban foglaltakat. Ha az ideiglenes intézkedésre sor került, rendszeresen és haladéktalanul tájékoztatniuk kell a Bíróságot a hazai eljárás további menetéről. Amennyiben bármelyiket elmulasztják, a Hivatal törli ügyüket a Bíróság lajstromából.

³ Az ügy sürgősségétől függően és arra figyelemmel, hogy a levélben küldött kérelmeket gyorspostával célszerű feladni.

⁴ A munkaszüneti napokról, melyeken a Bíróság Hivatala zárva tart, a Bíróság webhelyén talál bővebb tájékoztatást: <http://www.echr.coe.int/contact/fr>